



BELLEVILLE PUBLIC SCHOOLS

Office of the Superintendent

102 Passaic Avenue
Belleville, New Jersey 07109
www.bellevilleschools.org

Richard D. Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools

Phone: 973 450-3500

Fax: 973 450-3504

E-mail: superintendent@belleville.k12.nj.us

25 de Septiembre del 2019

Estimado Padre/Guardián:

En la primavera, su estudiante participó en la Evaluaciones de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey (NJSLA) para medir su rendimiento académico con contenido de nivel de grado tal como se define en los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey (NJSL). Evaluar los resultados de las pruebas a nivel estatal puede ser una herramienta útil para medir el éxito de su estudiante en la escuela, y es sólo una de las muchas maneras en que los maestros y administradores de su estudiante pueden determinar si él o ella está en camino para el próximo grado o listo para la universidad y su carrera. Nueva Jersey ha tenido pruebas estatales durante décadas, y han servido como una pequeña, pero importante parte de la evaluación y del progreso anual de nuestros estudiantes.

Los Informes Individuales de Estudiantes (ISR) se han desarrollado sobre la base de los comentarios de los padres/tutores y educadores. Hay dos ISR, uno para las artes del idioma inglés (ELA) y otro para las matemáticas. Una explicación escrita indica dónde le va bien a su estudiante y dónde puede necesitar ayuda adicional. También hay cuadros y gráficos que le muestran lo bien que su estudiante está funcionando en relación con los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey, y cómo el desempeño de su estudiante se compara con otros estudiantes en su escuela, distrito y estado.

Este año está disponible recientemente la Biblioteca de Elementos Digitales (<https://nj.digitalitemlibrary.com/home>), que proporciona acceso a elementos publicados de la NJSLA ELA y evaluaciones de matemáticas. Las herramientas disponibles en la biblioteca pueden ayudar a buscar elementos específicos u ordenar elementos por declaraciones de evidencia o estándares. Los elementos se muestran en línea y permiten a los usuarios ver e interactuar con los elementos de la misma manera que los alumnos. Los elementos liberados adicionales seguirán añadiéndose a medida que estén disponibles.

Otra adición a los informes de puntuación para el 2019 ELA y los resultados matemáticos es un portal en línea para padres / tutores. El portal en línea incluirá la puntuación de escala del estudiante, acceso rápido a los recursos que se ajustan a las necesidades de su estudiante y un informe de puntuación de video. El portal también le permitirá realizar un seguimiento de las puntuaciones de su estudiante de un año a otro, a partir de la primavera de 2019. Para acceder al portal en línea, debe crear una cuenta utilizando el código de reclamación que se encuentra en el papel de ISR de su estudiante.

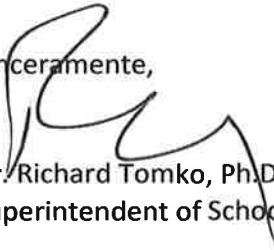
El informe de puntuación de vídeo que estará disponible a través del portal en línea comunica información del ISR a través de animaciones y narración en los cinco idiomas principales de Nueva Jersey:

inglés, español, chino, portugués y árabe. Podrá acceder al portal para padres de Nueva Jersey a principios de octubre de 2019.

Por favor vea nuestro sitio web del distrito para más información sobre la interpretación de la Evaluaciones de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey (NJSLA) (<https://www.bellevilleschools.org/>).

Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con (973)450-3500 Ext 1404.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'R. Tomko', written over the printed name.

Dr. Richard Tomko, Ph.D., M.J.
Superintendent of Schools